



skippertm.com/skipper skipper01
 skippertm.com/bracket-wall w/support01
 skippertm.com/bin bin01
 skippertm.com/xs xs01

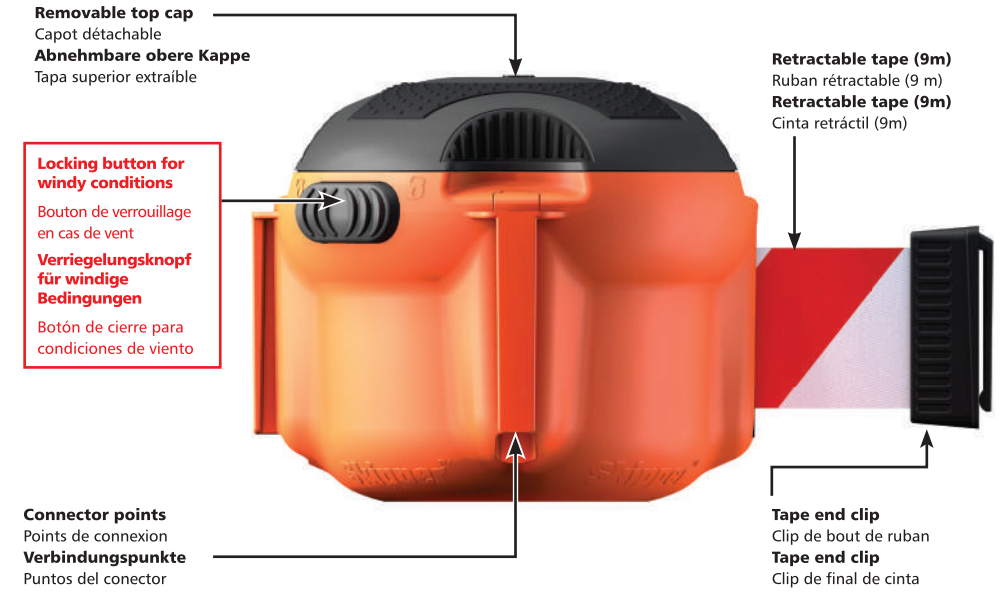
skippertm.com/post post01 / post02
 skippertm.com/bracket-mag m/support01
 skippertm.com/dispenser disp01
 skippertm.com/clamp clamp01

skippertm.com/cone cone01
 skippertm.com/clip-wall w/receiver01
 skippertm.com/sanitiser san01
 skippertm.com/suction-pad pad01

skippertm.com/sign sign01
 skippertm.com/clip-mag m/receiver01
 skippertm.com/padbracket p/support01
 skippertm.com/cord-strap cord01 / cord02

skippertm.com/light light01
 skippertm.com/dummy dummy01
 skippertm.com/collar collar post04
 skippertm.com/cap post05

The Skipper XS unit
 L'appareil Skipper XS
 Die Skipper XS-Einheit
 La unidad Skipper XS



Unscrew the top cap to add accessories such as Skipper lights and signs
 Dévissez le capot pour ajouter les accessoires tels que les lampes et la signalétique Skipper
Schrauben Sie die obere Kappe ab, um Zubehör wie Skipper Leuchten und Schilder hinzuzufügen
 Desenroscar la tapa superior para añadir accesorios como las señales y luces Skipper



The Skipper XS unit can be attached to a range of surfaces using the following accessories
 L'appareil Skipper XS peut être attaché à diverses surfaces au moyen des accessoires suivants
Die Skipper XS-Einheit kann mit dem folgenden Zubehör an einer Vielzahl von Oberflächen befestigt werden
 La unidad Skipper XS se puede unir a una serie de superficies usando los siguientes accesorios



Skipper XS accessories can both hold the Skipper XS unit and receive the tape end clip
 Les accessoires de Skipper XS peuvent tenir l'appareil Skipper XS et recevoir le clip de fin de ruban
Das Skipper XS-Zubehör kann sowohl die Skipper XS-Einheit fixieren als auch den Bandendclip aufnehmen
 Los accesorios Skipper XS pueden sujetar la unidad Skipper XS y recibir el clip de final de cinta


Usage guidelines
 Consignes d'utilisation
 Bedienungsanleitung
 Normas de uso



Skipper™
 The total safety management solution

 Using your Skipper XS units Avoid damage, improve lifespan and get the most out of the total safety management solution.

INCORRECT USE




DO NOT allow the tape end to retract on its own. Walk it back into the unit

DO NOT retract or pull tape with lock on. This will cause premature unit failure

DO NOT immerse the unit in water

DO NOT crease the tape or allow the unit to become contaminated

CORRECT USE



1 Click the Skipper XS unit into an appropriate Skipper accessory such as the suction pad holder (pad01)

2 Pull the tape out to the desired length (up to 9m)

3 Click the tape end into the next appropriate Skipper accessory

FEATURES



Use the tape end clip to attach to other Skipper accessories

Tape can wrap around an object and attach to itself

Each Skipper XS unit has three connector points for attaching to accessories

IMPORTANT NOTICE

To maximise unit life it is VERY IMPORTANT to observe the guidelines above. Failure to do so could seriously affect the performance of the Skipper unit and risk invalidating the guarantee.

 Utilisation de vos appareils Skipper Évitez les dommages, augmentez la durée de vie et tirez le meilleur parti de la solution globale de gestion de la sécurité.

L'UTILISATION INCORRECTE



NE PAS laisser le ruban se rembobiner seul. Tenez-le pour le rembobiner dans l'appareil

NE PAS rembobiner ou tirer sur le ruban lorsqu'il est verrouillé. Cela entraînerait une détérioration prématurée de l'appareil

NE PAS plonger l'appareil dans l'eau

NE PAS froisser le ruban ou laisser l'appareil être souillé

UTILISATION CORRECTE



1 Fixez l'appareil Skipper XS sur un accessoire Skipper qui convient, tel qu'un support à ventouse (pad01)

2 Sortez le ruban jusqu'à la longueur voulue (jusqu'à 9 m)

3 Fixez le bout du ruban dans l'accessoire Skipper suivant

FONCTIONNALITÉS



Utilisez le clip de bout de ruban pour une fixation sur d'autres accessoires Skipper

Vous pouvez entourer le ruban autour d'un objet et l'attacher à sa base

Chaque appareil Skipper XS possède jusqu'à trois points de fixation pour attacher des accessoires

REMARQUE IMPORTANTE

Il est TRÈS IMPORTANT de respecter les consignes ci-dessus afin d'optimiser la durée de vie de l'appareil. Le non-respect de ces consignes peut gravement nuire aux performances de l'appareil Skipper et peut entraîner l'annulation de la garantie.

 Nutzen Sie Ihre Skipper Einheit Vermeiden Sie Schäden, erhöhen Sie die Lebenszeit und holen Sie das Beste aus Ihrem Komplett-Sicherheitsssystem heraus.

FALSCHES VERWENDUNG



KEIN Zurückschnellen des Bandendes zulassen. Bringen Sie es immer bis in die Einheit zurück

KEIN Band mit "lock on" aus- oder einziehen. Das führt zu vorzeitiger Schädigung der Einheit

KEIN eine Einheit in Wasser tauchen

KEIN das Band falten/knicken o. die Einheit verschmutzen lassen

KORREKTE VERWENDUNG



1 Klicken Sie die Skipper XS-Einheit in ein entsprechendes Skipper-Zubehör, wie z. B. die Saugnapfhalterung (pad01)

2 Ziehen Sie das Band bis zur gewünschten Länge heraus (bis zu 9 m)

3 Klicken Sie das Bandende in das nächste geeignete Skipper-Zubehör

EIGENSCHAFTEN




Verwenden Sie den Bandendclip zur Befestigung an anderem Skipper-Zubehör

Das Band kann um einen Gegenstand gewickelt und an sich selbst befestigt werden

Jede Skipper XS-Einheit verfügt über drei Verbindungspunkte zur Befestigung von Zubehör

WICHTIGER HINWEIS

NUR DIE EINHALTUNG DIESER REGELN garantiert eine maximale Lebenszeit. Ihre Nichteinhaltung kann zu schweren Schäden an den Einheit führen und die Herstellergarantie außer Kraft setzen.

 Uso de las unidades de Skipper Evite daños, aumente su duración y obtenga el máximo provecho de la solución total de gestión de seguridad.

EL USO INCORRECTO



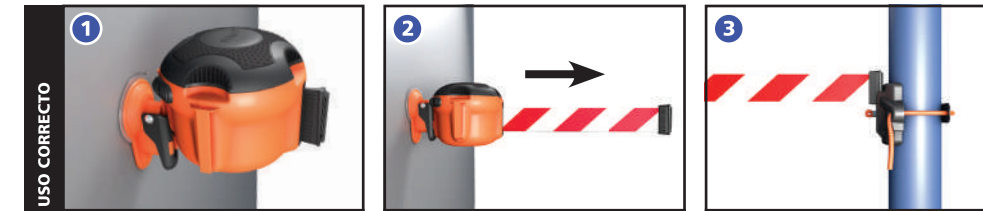
NO permita que el extremo de la cinta se retraiga solo. Vuelva a introducirla en la unidad

NO retraiga o tire de la cinta con el bloqueo puesto. Si lo hace, provocará un fallo prematuro en la unidad

NO sumerja la unidad en agua

NO pliegue la cinta ni permita que la unidad pueda contaminarse

USO CORRECTO



1 Inserte la unidad Skipper XS a un accesorio Skipper adecuado como el soporte de almohadilla de succión (pad01)

2 Extraiga la longitud de cinta deseada (hasta 9m)

3 Inserte la cinta en el siguiente accesorio Skipper apropiado

CARACTERÍSTICAS



Utilice el clip de final de cinta para unirlo a otro accesorio Skipper

La cinta puede envolver un objeto y unirse a sí misma

Cada unidad Skipper XS tiene tres puntos de conexión para unir a los accesorios

AVISO IMPORTANTE

Para maximizar la duración de la unidad es MUY IMPORTANTE tener en cuenta las directrices anteriores. De lo contrario, podría afectar seriamente al rendimiento de la unidad de Skipper y arriesgarse a invalidar la garantía.